

II

(EÜ asutamislepingu/Euratori asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS,

30. mai 2007,

millega kiidetakse heaks Euroopa Ühenduse ja Ukraina valitsuse vahelise teatavate terasetoodetega kauplemist käsitleva lepingu sõlmimine

(2007/451/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133 koostoimes artikli 300 lõikega 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Ukraina vaheline partnerlus- ja koostööleping⁽¹⁾ jõustus 1. märtsil 1998.

(2) Teatavate terasetoodetega kauplemist reguleeritakse nimetatud lepingu III jaotisega, välja arvatud lepingu artikkel 14, ning koguselisi piirnorme käsitleva lepinguga.

(3) Aastatel 1995–2001 reguleeriti teatavate terasetoodetega kauplemist lepinguosaliste vahel sõlmitud lepingutega ning aastatel 2002, 2003 ja kuni 19. novembrini 2004 erikorra alusel. 19. novembril 2004 sõlmiti järgmine leping, mis hõlmas ajavahemikku kuni 31. detsembrini 2004. Seejärel sõlmiti 2005. ja 2006. aastat hõlmav uus leping.

(4) Nõukogu 13. novembri 2006. aasta otsusega⁽²⁾ volitati komisjoni alustama läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Ukraina vahel sõlmitud teatavate terasetoodetega kauplemist käsitlevate lepingute uuendamise üle.

(5) Tulenevalt mainitud otsusest on lepinguosalisel pidanud läbirääkimisi uue lepingu üle, mis hõlmab ajavahemikku kuni 31. detsembrini 2007 ja sellele järgnevaid aastaid.

(6) See leping tuleks heaks kiita,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

1. Käesolevaga kiidetakse heaks Euroopa Ühenduse ja Ukraina valitsuse vaheline teatavate terasetoodetega kauplemist käsitlev leping.

2. Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

⁽¹⁾ EÜT L 49, 19.2.1998, lk 3.

⁽²⁾ Dokumendid 14134/06 ja 14135/06.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingule ühenduse nimel alla kirjutama.

Brüssel, 30. mai 2007

Nõukogu nimel
eesistuja
F. MÜNTEFERING
